



« De plusieurs minuties de l'orthographe » ou Les hésitations de l'Académie

À propos du *Dictionnaire historique de l'orthographe française*

Type de publication : Article de revue

Revue : [Cahiers de lexicologie](#)
2010 - 2, n° 97. Dictionnaires et orthographe

Auteur : Cheminée (Pascale)

Résumé : Le *Dictionnaire historique de l'orthographe française* (Larousse 1995) de Nina Catach est paru peu de temps après la grande bataille de l'orthographe (1990). Ouvrage extrêmement ambitieux, difficile, il se veut une « histoire graphique du vocabulaire français qui éclaire [...] les influences diverses qui ont fait que nos mots s'écrivent de telle ou telle façon aujourd'hui ». Dictionnaire en réseaux, avant l'envol de l'hypertexte, c'est une présentation systématique des choix successifs et des réformes incomplètes qui nous valent les graphies *lys/lis*, *ausculter* mais *oreille*, *alezan* mais *albâtre* (jadis *alebastre*), *joaillier*, *poirier*, *groseillier* mais *berger*, *pêcher* (jadis *bergier*, *peschier*), ainsi que l'irrégularité des doubles consonnes *consonance*, *consonantisme* mais *consonne*, *sonore*, *sonorité* mais *sonner*, *sonnette*, *sonnerie*, traces de l'évolution de la prononciation, etc. En rendant compte des *hésitations* infinies de la tradition orthographique académique elle-même, Nina Catach fait de son livre un argumentaire très solide pour une modernisation raisonnée de l'orthographe française.

Cet article, qui analyse et familiarise le lecteur avec le fonctionnement du DHOF, n'a d'autre ambition que de rendre hommage à ce somptueux ouvrage.

Pages : 167 à 204

Revue : [Cahiers de lexicologie](#)

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782812441448

ISBN : 978-2-8124-4144-8

ISSN : 2262-0346

DOI : 10.15122/isbn.978-2-8124-4144-8.p.0167

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 15/02/2011

Périodicité : Semestrielle

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)